

Definitiv – Définitivement

Für den Antrag der Minderheit I

88 Stimmen

Für den Antrag der Mehrheit

70 Stimmen

*Die Beratung dieses Geschäftes wird unterbrochen**Le débat sur cet objet est interrompu*

96.451

**Parlamentarische Initiative
(Kommission-NR 95.067)
Einsatz von Sachverständigen
und Pflicht zur Verschwiegenheit
in PUK-Verfahren**

**Initiative parlementaire
(Commission-CN 95.067)
Engagement des experts
dans les procédures des CEP
et obligation de conserver le silence
sur les auditions des CEP**

Frist – Délai

Siehe Jahrgang 1996, Seite 2247 – Voir année 1996, page 2247

Kategorie V, Art. 68 GRN – Catégorie V, art. 68 RCN

Leu Josef (C, LU) unterbreitet im Namen der Staatspolitischen Kommission (SPK) den folgenden schriftlichen Bericht:

1. Der Nationalrat hat am 10. Dezember 1996 beschlossen, der parlamentarischen Initiative der Parlamentarischen Untersuchungskommission über die Organisations- und Führungsprobleme bei der Pensionskasse des Bundes (PUK PKB) Folge zu geben. Die Initiative verlangt Änderungen des Geschäftsverkehrsgesetzes (GVG), wonach der Einsatz von Sachverständigen zur Beweisaufnahme im Auftrag einer PUK geregelt wird und wonach weiter die Verschwiegenheitspflicht der von einer PUK befragten Personen gesetzlich verankert wird.

2. Das Büro hat in der Frühjahrsession 1997 unsere Kommission beauftragt, eine Vorlage im Sinne dieser Initiative auszuarbeiten. Gemäss Artikel 21quater Absatz 5 GVG hat die Kommission innert zwei Jahren eine Vorlage auszuarbeiten oder über den Stand ihrer Arbeiten zu berichten. Mit der Sondersession April 1999 läuft diese Frist ab.

3. Die beiden SPK haben am 2. bzw. 13. Februar 1996 beschlossen, eine Totalrevision des GVG in die Wege zu leiten. Am 12. bzw. 14. Mai 1998 haben sie diesen Grundsatzbeschluss bekräftigt, das weitere Vorgehen festgelegt und die entsprechenden Aufträge erteilt. Ziele dieser Totalrevision sind einerseits die Umsetzung der zahlreichen Änderungen des Parlamentsrechtes in der neuen Bundesverfassung, andererseits weitere notwendige Reformen des parlamentarischen Verfahrens (z. B. der parlamentarischen Vorstösse). Die SPK haben beschlossen, das Anliegen der Initiative der PUK PKB im Rahmen dieser Totalrevision des GVG zu realisieren. Da der Entwurf für die Totalrevision des GVG nicht vor Ablauf der für die Initiative der PUK PKB gesetzten Frist vorgelegt werden kann, ergibt sich jetzt die Notwendigkeit, diese Frist zu verlängern.

Leu Josef (C, LU) présente au nom de la Commission des institutions politiques (CIP) le rapport écrit suivant:

1. Le 10 décembre 1996, le Conseil national a décidé de donner suite à l'initiative parlementaire citée en titre, déposée par la Commission d'enquête parlementaire chargée d'examiner

les problèmes relatifs à l'organisation et à la conduite de la Caisse fédérale de pensions (CEP CFP). Cette initiative vise à modifier la loi sur les rapports entre les Conseils (LREC) de façon, d'une part, à définir les compétences des experts mandatés par une CEP en matière d'administration des preuves et, d'autre part, à astreindre les personnes entendues par une CEP à conserver le silence sur leur audition.

2. A la session de printemps 1997, le Bureau a chargé notre commission d'élaborer un projet d'acte législatif en vue de transposer en droit ladite initiative. L'article 21quater alinéa 5 LREC précise que «si la commission ne présente pas son rapport et ses propositions dans l'espace de deux ans, le Conseil décide s'il faut prolonger le délai ou classer l'initiative». Le délai imparti à la commission arrivera à échéance à la session spéciale d'avril 1999.

3. Les 2 et 13 février 1996 respectivement, les deux Commissions des institutions politiques (CIP) ont décidé l'une et l'autre d'engager une révision totale de la LREC. Les 12 et 14 mai 1998 respectivement, elles ont confirmé cette décision, défini la marche à suivre et réparti les travaux. Cette refonte vise, d'une part, à transposer dans la LREC les nombreuses innovations que prévoit le projet de nouvelle constitution dans le domaine du droit régissant l'organisation et le fonctionnement du Parlement, et, d'autre part, à donner corps à un certain nombre de réformes devenues nécessaires en matière de procédure parlementaire (touchant, par exemple, les interventions). Les CIP ont logiquement décidé de profiter de cette réforme pour prendre en compte également les propositions de la CEP CFP. Mais comme le projet de révision totale de la LREC ne sera pas prêt avant l'échéance du délai qui avait été imparti aux CIP pour présenter un projet matérialisant l'initiative de la CEP CFP, il est aujourd'hui indispensable de proroger ce délai.

Antrag der Kommission

Die Kommission beantragt, die Frist zur Ausarbeitung einer Vorlage im Sinne der parlamentarischen Initiative gemäss Artikel 21quater Absatz 5 GVG bis zur Frühjahrsession 2001 zu verlängern.

Proposition de la commission

La commission propose de proroger jusqu'à la session de printemps 2001 le délai imparti pour élaborer un projet d'acte législatif dans le sens de l'initiative parlementaire, conformément à l'article 21quater alinéa 5 LREC.

Präsidentin: Sie haben der parlamentarischen Initiative Nr. 1 der PUK PKB am 10. Dezember 1996 Folge gegeben (AB 1996 N 2270).

Angenommen – Adopté

Parlamentarische Initiative (Kommission-NR 95.067) Einsatz von Sachverständigen und Pflicht zur Verschwiegenheit in PUK-Verfahren

Initiative parlementaire (Commission-CN 95.067) Engagement des experts dans les procédures des CEP et obligation de conserver le silence sur les auditions des CEP

In	Amtliches Bulletin der Bundesversammlung
Dans	Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale
In	Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale
Jahr	1999
Année	
Anno	
Band	II
Volume	
Volume	
Session	Aprilsession
Session	Session d'avril
Sessione	Sessione di aprile
Rat	Nationalrat
Conseil	Conseil national
Consiglio	Consiglio nazionale
Sitzung	05
Séance	
Seduta	
Geschäftsnummer	96.451
Numéro d'objet	
Numero dell'oggetto	
Datum	22.04.1999 - 08:00
Date	
Data	
Seite	768-768
Page	
Pagina	
Ref. No	20 045 828

Dieses Dokument wurde digitalisiert durch den Dienst für das Amtliche Bulletin der Bundesversammlung.

Ce document a été numérisé par le Service du Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale.

Questo documento è stato digitalizzato dal Servizio del Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale.